

Safaniyāh

¹ Zail meñ Rab kā wuh kalām qalamband hai jo Safaniyāh bin Kūshī bin Jidaliyāh bin Amariyāh bin Hizqiyāh par nāzil huā. Us waqt Yūsiyāh bin Amūn Yahūdāh kā bādshāh thā.

² Rab farmātā hai, “Maiñ rū-e-zamīn par se sab kuchh miṭā dālūngā, ³ insān-o-haiwān, parindoń, machhliyoń, thokar khilāne wālī chīzoń aur bedīnoń ko. Tab zamīn par insān kā nām-o-nishān tak nahīn rahegā.” Yih Rab kā farmān hai.

⁴ “Yahūdāh aur Yarūshalam ke tamām bāshindōn par merī sazā nāzil hogī. Bāl Dewatā kī jitnī bhī butparastī ab tak rah gaī hai use nest-o-nābūd kar dūngā. Na butparast pujāriyoń kā nām-o-nishān rahegā, ⁵ na un kā jo chhatōn par sūraj, chānd balki āsmān ke pūre lashkar ko sijdā karte hain, jo Rab kī qasam khāne ke sāth sāth Milkūm Dewatā kī bhī qasam khāte hain. ⁶ Jo Rab kī pairawī chhoṛ kar na use talāsh karte, na us kī marzī dariyāft karte hain wuh sab ke sab tabāh ho jāeinge.

⁷ Ab Rab Qādir-e-mutlaq ke sāmne khāmosh ho jāo, kyońki Rab kā din qarīb hī hai. Rab ne is ke lie zabah kī qurbānī taiyār karke apne mehmānoń ko makhsūs-o-muqaddas kar diyā hai.” ⁸ Rab farmātā hai, “Jis din maiñ yih qurbānī chaṛhāūngā us din buzurgoń, shahzādoń aur ajnabī libās pahnane wāloń ko sazā dūngā. ⁹ Us

din maiñ un par sazā nāzil karūñga jo tawah-humparastī ke bāis dahliz par qadam rakhne se gurez karte hain, jo apne mālik ke ghar ko zulm aur fareb se bhar dete hain.”

¹⁰ Rab farmātā hai, “Us din Machhlī ke Darwāze se zor kī chīkheñ, Nae Shahr se āho-zārī aur pahāriyon se kaṛaktī āwāzeñ sunāi deñgī. ¹¹ Ai maktīs muhalle ke bāshindo, wāwailā karo, kyoñki tumhāre tamām tājir halāk ho jāeñge. Wahān ke jitne bhī saudāgar chāndī tolte hain wuh nest-o-nābūd ho jāeñge.

¹² Tab maiñ charāgh le kar Yarūshalam ke kone kone meñ un kā khoj lagāüngā jo is waqt bare ãrām se baiþhe hain, khāh hälāt kitne bure kyoñ na hoñ. Maiñ un se nipañ lüngā jo sochte hain, ‘Rab kuchh nahīn karegā, na achchhā kām aur na burā.’ ¹³ Aise logoñ kā māl lüt liyā jāegā, un ke ghar mismār ho jāeñge. Wuh nae makān tāmir to kareñge lekin un meñ raheñge nahīn, angūr ke bāgh lagāeñge lekin un kī mai pieñge nahīn.”

¹⁴ Rab kā azīm din qarīb hī hai, wuh barī tezī se ham par nāzil ho rahā hai. Suno! Wuh din talkh hogā. Hälāt aise hoñge ki bahādur faujī bhī chīkh kar madad ke lie pukāreñge. ¹⁵ Rab kā pūrā ghazab nāzil hogā, aur log pareshānī aur musibat meñ mubtalā raheñge. Har taraf tabāhī-o-barbādī, har taraf andherā hī andherā, har taraf ghane bādal chhāe raheñge. ¹⁶ Us din dushman narsingā phūnk kar aur jang ke nāre lagā kar qilāband shahroñ aur burjoñ par tūt paregnā. ¹⁷ Rab farmātā hai, “Chūnki logoñ ne merā gunāh kiyā hai is lie maiñ un ko barī

musībat meñ uljhā dūngā. Wuh andhoñ kī tarah taтол ṭaтол kar idhar-udhar phireñge, un kā khūn khāk kī tarah girāyā jāegā aur un kī nāsheñ gobar kī tarah zamīn par phaiñkī jāeñgī.” ¹⁸ Jab Rab kā ghazab nāzil hogā to na un kā sonā, na chāndī unheñ bachā sakenī. Us kī ghairat pūre mulk ko āg kī tarah bham kar degī. Wuh mulk ke tamām bāshindoñ ko halāk karegā, hān un kā anjām haulnāk hogā.

2

Hosh meñ Āo!

¹ Ai behayā qaum, jamā ho kar hāzirī ke lie khaṛī ho jā, ² is se pahle ki muqarrarā din ā kar tujhe bhūse kī tarah uṛā le jāe. Aisā na ho ki tum Rab ke sakht āhusse kā nishānā ban jāo, ki Rab kā ghazabnāk din tum par nāzil ho jāe.

³ Ai mulk ke tamām farotano, ai us ke ahkām par amal karne wālo, Rab ko talāsh karo! Rāstbāzī ke tālib ho, halīmī dhūndo. Shāyat tum us din Rab ke ghazab se bach jāo. *

Isrāil ke Dushmanoñ kā Anjām

⁴ Ghazzā ko chhoṛ diyā jāegā, Askqalūn wīrān-o-sunsān ho jāegā. Dopahar ke waqt hī Ashdūd ke bāshindoñ ko nikālā jāegā, Aqrūn ko jaṛ se ukhāṛā jāegā. ⁵ Krete se āī huī qaum par afsos jo sāhilī ilāqe meñ rahtī hai. Kyonki Rab tumhāre bāre meñ farmātā hai, “Ai Filistiyōñ kī sarzamīn, ai Mulk-e-Kanān, maiñ tujhe tabāh karūṅga, ek bhī bāqī nahīn rahegā.” ⁶ Tab yih sāhilī ilāqā

* ^{2:3} Lafzī tarjumā: chhupe rah sako.

charāne ke lie istemāl hogā, aur charwāhe us meñ apnī bher-bakriyon ke lie bāre banā lenge.

⁷ Mulk Yahūdāh ke gharāne ke bache huon ke qabze meñ āegā, aur wuhī wahān charenge, wuhī shām ke waqt Askqalūn ke gharoñ meñ ārām karenge. Kyonki Rab un kā Khudā un kī dekh-bhāl karegā, wuhī unheñ bahāl karegā.

⁸ “Main ne Moābiyon kī lān-tān aur Ammoniyon kī ihānat par ghaur kiyā hai. Unhoñ ne merī qaum kī ruswāī aur us ke mulk ke khilāf barī barī bāteñ kī hain.” ⁹ Is lie Rabbul-afwāj jo Isrāīl kā Khudā hai farmātā hai, “Merī hayāt kī qasam, Moāb aur Ammon ke ilāqe Sadūm aur Amūrā kī mānind ban jāeñge. Un meñ khudrau paude aur namak ke gaṛhe hī pāe jāeñge, aur wuh abad tak wīrān-o-sunsān raheñge. Tab merī qaum kā bachā huā hissā unheñ lūṭ kar un kī zamīn par qabzā kar legā.”

¹⁰ Yihī un ke takabbur kā ajr hogā. Kyonki unhoñ ne Rabbul-afwāj kī qaum ko lān-tān karke qaum ke khilāf barī barī bāteñ kī hain. ¹¹ Jab Rab mulk ke tamām dewatāoñ ko tabāh karegā to un ke roṅgṭe khaṛe ho jāeñge. Tamām sāhilī ilāqoñ kī aqwām us ke sāmne jhuk jāeñgī, har ek apne apne maqām par use sijdā karegā.

¹² Rab farmātā hai, “Ai Ethopiyā ke bāshindo, merī talwār tumheñ bhī mār dālegī.”

¹³ Wuh apnā hāth shimāl kī taraf bhī baṛhā kar Asūr ko tabāh karegā. Nīnwā wīrān-o-sunsān ho kar registān jaisā khushk ho jāegā. ¹⁴ Shahr ke bīch meñ rewaṛ aur dīgar kaī qism ke jānwar ārām karenge. Dashtī ullū aur khārpusht us ke ṭūṭe-phūṭe satūnoñ meñ baserā karenge,

aur janglī jānwaroṇ kī chīkheṇ khirkioṇ meṇ se gūnjeṅgī. Gharoṇ kī dahlizeṇ malbe ke dheroṇ meṇ chhupī raheṅgī jabki un kī deodār kī lakaṛī har guzarne wāle ko dikhāī degī. ¹⁵ Yihī us կհշիալ շար կա անյամ հօգա յո պահե իտնի հիֆազատ սե բաստա թա աւր յո դիլ մեն կահտա թա, “Մայն հի հնոն, մեր սիվա կու աւր հայ հի նահնոն.” Այնդա աւ ընդան հօգա, այս յացահ յահան յանվար հի արամ կարենց. Հար մուսաֆիր “Տաւբա տաւբա” կա կար ահան սե գուզարեցա.

3

Yarūshalam kā Anjām

¹ Us sarkash, nāpāk aur zālim shahr par afsos jo Yarūshalam kahlātā hai. ² Na wuh suntā, na tarbiyat qabūl kartā hai. Na wuh Rab par bharosā rakhtā, na apne Խudā ke qarīb ātā hai.

³ Jo buzurg us ke bīch meṇ hain wuh dahāṛte hue sherbabar hain. Us ke qāzī shām ke waqt bhūke phirne wāle bherī'e hain jo tulū-e-subah tak shikār kī ek hadḍī tak nahin chhorte. ⁴ Us ke nabī gustākh aur ղaddār hain. Us ke imām maqdis kī behurmatī aur shariat se ziyādatī karte hain.

⁵ Lekin Rab bhī shahr ke bīch meṇ hai, aur wuh rāst hai, wuh be'insāfī nahin kartā. Subah basubah wuh apnā insāf qāym rakhtā hai, ham kabhī us se mahrūm nahin rahte. Lekin bedīn sharm se wāqif hī nahin hotā.

⁶ Rab farmātā hai, “Maiṇ ne qaumōṇ ko nest-o-nābūd kar diyā hai. Un ke qile tabāh, un kī galivān sunsān hain. Ab un meṇ se koī nahin guzartā. Un ke shahr itne barbād hain ki koī

bhī un meñ nahīn rahtā. ⁷ Maiñ bolā, ‘Beshak Yarūshalam merā khauf mān kar merī tarbiyat qabūl karegā. Kyonki kyā zarūrat hai ki us kī rihāishgāh miñ jāe aur merī tamām sazāen us par nāzil ho jāeñ.’ Lekin us ke bāshinde mazīd josh ke sāth apnī burī harkatoñ meñ lag gae.” ⁸ Chunāñche Rab farmātā hai, “Ab mere intazār meñ raho, us din ke intazār meñ jab maiñ shikār karne ke lie uṭhūñgā.” * Kyonki maiñ ne aqwām ko jamā karne kā faisla kiyā hai. Maiñ mamālik ko ikaṭhā karke un par apnā ġhazab nāzil karūñga. Tab wuh mere sakht qahr kā nishānā ban jāeñge, pūrī duniyā merī ġhairat kī āg se bhasm ho jāegī.

Isrāīl ke lie Naī Ummīd

⁹ Lekin is ke bād maiñ aqwām ke hoñton ko pāk-sāf karūñga tāki wuh āindā Rab kā nām le kar ibādat karen, ki wuh shānā bashānā kharī ho kar merī khidmat karen. ¹⁰ Us waqt mere parastār, merī muntashir huī qaum Ethopiyā ke dariyāoñ ke pār se bhī ā kar mujhe qurbāniyāñ pesh karegi.

¹¹ Ai Siyyūn Betī, us din tujhe sharmsār nahīn honā paṛegā hālāñki tū ne mujh se bewafā ho kar nihāyat bure kām kie haiñ. Kyonki maiñ tere darmiyāñ se tere mutakabbir shekhībāzoñ ko nikālūñgā. Āindā tū mere muqaddas pahār par mağhrūr nahīn hogī. ¹² Maiñ tujh meñ sirf qaum ke ġharīboñ aur zarūratmandoñ ko chhoṛūñgā, un sab ko jo Rab ke nām meñ panāh leñge. ¹³ Isrāīl kā yih bachā huā hissā na ġhalat

* **3:8** Ek aur mumkinā tarjumā: gawāhī dene ke lie.

kām karegā, na jhūṭ bolegā. Un kī zabān par fareb nahīn hogā. Tab wuh bheṛon kī tarah charāgāh meṇ charenge aur ārām karenge. Unheṇ ḫarāne wālā koī nahīn hogā.”

¹⁴ Ai Siyyūn Betī, khushī ke nāre lagā! Ai Isrāīl, khushī manā! Ai Yarūshalam Betī, shādmān ho, pūre dil se shādiyānā bajā.

¹⁵ Kyoṇki Rab ne terī sazā miṭā kar tere dushman ko bhagā diyā hai. Rab jo Isrāīl kā Bādshāh hai tere darmiyān hī hai. Āindā tujhe kisī nuqsān se ḫarne kī zarūrat nahīn hogī.

¹⁶ Us din log Yarūshalam se kaheṇge, “Ai Siyyūn, mat ḫarnā! Hauslā na hār, tere hāth ḫhile na hoṇ. ¹⁷ Rab terā Khudā tere darmiyān hai, terā pahalwān tujhe najāt degā. Wuh shādmān ho kar terī khushī manāegā. Us kī muhabbat tere qusūr kā zikr hī nahīn karegī balki wuh tujh se intahāī khush ho kar shādiyānā bajāegā.”

¹⁸ Rab farmātā hai, “Maiṇ īd ko tark karne wāloṇ ko tujh se dūr kar dūṅgā, kyoṇki wuh terī ruswāī kā bāis the. ¹⁹ Maiṇ un se bhī nipaṭ lūṅgā jo tujhe kuchal rahe haiṇ. Jo langarātā hai use maiṇ bachāūṅgā, jo muntashir haiṇ unheṇ jamā karūṅga. Jis mulk meṇ bhī un kī ruswāī huī wahāṇ maiṇ un kī tārif aur ehtirām karāūṅgā.

²⁰ Us waqt maiṇ tumheṇ jamā karke watan meṇ wāpas lāūṅgā. Maiṇ tumhāre dekhte dekhte tumheṇ bahāl karūṅga aur duniyā kī tamām aqwām meṇ tumhārī tārif aur ehtirām karāūṅgā.” Yih Rab kā farmān hai.

**Kitab-i Muqaddas
The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman
Script**

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 May 2022

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30